

Výstava mladých talentov zo Želiezoviec



Kultúrne vzťahy Želiezoviec a Šiah siahajú do viacročnej minulosti. Zakladatelia vzťahov týchto dvoch miest boli základné organizácie Csemadok-u v 80. rokoch dvadsiateho storočia. Viacročný odborný vzťah existuje aj medzi dvoma knižnicami a spolupráca bola úspešná aj vo výtvarnej oblasti. O tom svedčí aj fakt, že v minulosti občania Želiezoviec mali možnosť pokochať sa v dielach Ludovíta Simonyiho, čestného občana Šiah v tamojšej knižnici, a vďaka spolupráce kultúrnych inštitúcií týchto dvoch miest sa dostala do Želiezoviec výstava Spolku výtvarníkov mesta Nagymaros. Plody spoločnej práce našich organizácií a inštitúcií verejnej osvetvy mohli obdivovať šahanskí milovníci umenia v máji.

Výstava Želiezovského občianskeho združenia Blue Art bola otvorená 7. mája 2004 v Galérii Ludovíta Simonyiho. Po privítacích slovách vedúceho galérie **Mgr. Tibora Pálinkása** sa prihovril o združení jej sekretár **Árpád Pereszlényi**, a vystavujúceho **Gábora Sugára** a seba predstavil on sám. **Csilla Polák**, **Ágnes Üрге**, **Ján Liška**, **Sylvia Juhász** a **Mário Kajan** sami hovorili o svojej doterajšej kariére a o svojich plánoch. Program slávnostného otvorenia výstavy obohatila hudobná produkcia **Jozefa Riedlyho**. Pre organizátorov výstavy a pre vystavovateľov rovnako bolo radostné, že sa na slávnosti zúčastnila aj **Diana Csicsmanová**, pred-

nostka Mestského úradu v Želiezovciach, **Csaba Adamcsek**, predseda a **Gergely Fábrián**, podpredseda o. z. Blue Art. V zastúpení Mestskej knižnice v Želiezovciach a Zselízi Hírmondó sme mohli privítať **Helenu Blaskovicsovú** a **Ladislava Levického**. Na podujatí Mestský úrad v Šahách reprezentoval zástupca primátora **Juraj Bélik**.

Výstavu tvoria grafiky, maľby a umelecké fotografie. Kolekciu robí pestrejšou štýlová a technická rozmanitosť diel.

Tvorcovia sú mladí ľudia, hľadajúci svoje vlastné umelecké cesty. To, že niektorí už majú skúsenosti s vystavovaním a niektorí študujú na stredných a vysokých školách výtvarných umení, svedčí o tom, že výtvarnú tvorbu berú vážne a považujú to za svoje poslanie. Maľby a grafiky sú plné odvážnych, mladých farieb. Fotografie vyžarujú pokoj, popri ich myšlienkovvej podstate poskytli príjemný estetický zážitok pre tých, ktorí si našli čas do 29. mája na ich navštívenie.

Táto výstava bola dôležitou a zaujímavou zastávkou v kultúrnej spolupráci občanov susedných miest, lebo dala inšpiráciu pre novú lokálnu tvoriacu generáciu. Dúfame, že podobné príjemné spomienky získajú naši mladí šahanskí tvorcovia, ktorým aj Mestská knižnica v Želiezovciach ponúkla možnosť vystavovať svoje diela.

T. P., preklad J. Šťastná

Voľby do Európskeho parlamentu

13. júna 2004 (nedeľa), 7.00 – 22.00

Voľby do Európskeho parlamentu sa konajú 13. júna 2004 /v nedeľu/ od 7.00 do 22.00 hod. Primátor mesta Šahy určil 8 volebných okrskov, ktoré sú nasledovné:

volebný okrsk č. 1 – Materská škola Homok, Šahy, Hontianska cesta č. 45;

v. o. č. 2 – Mestský úrad, Šahy, Hlavné námestie č. 1;

v. o. č. 3 – Cirkevná základná škola, Šahy, Nám. B. Bartóka č. 3;

v. o. č. 4 – Materská škola IV, Šahy, Nám. M. R. Štefánika č. 14;

v. o. č. 5 – Gymnázium, Šahy, Mládežnícka č. 22;

v. o. č. 6 – II. Základná škola, Šahy, E. B. Lukáča č. 6;

v. o. č. 7 – Kultúrny dom, Šahy, časť Tešmak;

v. o. č. 8 – Materská škola, Šahy, časť Preseľany nad Ipl'om č. 1.

V jednotlivých okrskoch môžu voliť **voliči bývajúcí v uliciach:**

Volebný okrsk č. 1: Hontianska cesta, Bitúnková, I. Madácha, L. Pongrácza, Nemocničná, Kuzmányho, Sipossa, Záhradnícka, Lesná, Bernecká, Železničná

Volebný okrsk č. 2: Hlavné námestie, Tabánska, J. Kráľa, Mlynská, Ružová, Sládkovičova, J. Jesenského, Petófiho, 1. mája

Volebný okrsk č. 3: Tešmacká cesta, Hviezdoslavova, SNP, Kapitulska, Školska, F. Rákócziho II., Podzámocká, E. B. Lukáča, J. Rotaridesa, kpt. Nálepku, Kalvarenska, Parková, Námestie B. Bartóka

Volebný okrsk č. 4: Gyürkyho, Széchenyiho, Szondyho, Thuróczyho /č. 25, 27, 29, 31, 33/, Mikszátha /1–14/

Volebný okrsk č. 5: Nám. M. R. Štefánika, Mikszátha /č. 15 a 16/, L. Štúra, Severná, Mládežnícka, Cintorínska, Obrancov mieru, Zs. Móricza

Volebný okrsk č. 6: M. M. Hodžu, Fegyvernekiho, J. Smreka, Vinárska, Hangyás, Vajanského, Agátová, A. Kmet'a, Szokolýho, Pivničná, Olvárska cesta, Thuróczyho /okrem č. 25, 27, 29, 31, 33/, B. Němcovej

Volebný okrsk č. 7: časť Tešmak

Volebný okrsk č. 8: časť Preseľany nad Ipl'om

Volič je povinný preukázať sa pred hlasovaním preukazom totožnosti /občiansky preukaz, cestovný doklad, vojenská knižka/.

Voliči, ktorí nebudú môcť voliť vo volebnom okrsku, kde sú zapísaní do zoznamu, **majú možnosť si vyzdvihnúť voličský preukaz**, ktorý oprávňuje voliča voliť v ktoromkoľvek volebnom okrsku na území Slovenskej republiky.

Žiadať vydanie voličského preukazu môžete v pracovných dňoch od 8.00 hod do 15.00 hod na Mestskom úrade v Šahách v kancelárii č. 3.

JUDr. Ernest Zsolnay, ved. správneho odboru

Rýchle pôžičky bez ručiteľa
od 20 000 do 200 000 korún, mesačné
splátky už od 556 Sk.
Pôžičky pre zamestnaných, živnostníkov
aj pre dôchodcov.
Tel.: 0903-549777 alebo 0905-117330.

KOVO RECYKLING, Bernecká ul., Šahy
Tel.: 0903-24 88 97

Oznamujeme Vám, že na Berneckej ulici v Šahách je novootvorená prevádzka výkupu kovového odpadu.
Platba v hotovosti. Tešíme sa na Vašu návštevu.